

# Società Biblica Britannica e Forestiera

Via IV Novembre 107 – 00187 ROMA

Tel. 0669941416 fax 0669941702 email [info@societabiblica.it](mailto:info@societabiblica.it)

Sito: [www.societabiblica.it](http://www.societabiblica.it)

Ottobre 2007

Cara Sorella, Caro Fratello,

la Società Biblica Britannica e Forestiera ricorda quest'anno il **400° anniversario della prima edizione della Bibbia di Giovanni Diodati (1607)**, che – con le sue revisioni - tanta parte ha avuto nella testimonianza evangelica in Italia. Questa Bibbia è elemento comune alle diverse chiese evangeliche nel nostro paese, le quali, tutte, ad essa si ricollegano.

Dal 1 novembre sarà disponibile, per tutti coloro che volessero celebrare tale evento, la **Mostra "La Bibbia di Diodati"**, composta da 9 grandi pannelli, di cui è qui allegato un depliant illustrativo. E' un modo ottimo e originale per far conoscere la nostra storia e dare una testimonianza biblica, evangelica e culturale nella società che ci circonda.

E' in preparazione la **ristampa anastatica della seconda edizione della Bibbia di Diodati stampata nel 1641**, utilizzata anche attraverso le sue revisioni, dal mondo evangelico fino ai nostri giorni. La pregevole edizione è adatta anche come **Bibbia da pulpito** per le chiese. La Bibbia aperta sul pulpito è caratteristica, sobria ed essenziale, delle chiese evangeliche, riflesso di una fede concentrata sull'essenziale. Dalla cedola che alleghiamo, avrete un'idea del libro e potrete approfittare dell'ottima offerta speciale che vi è contenuta.

Stiamo stampando il **libro** del pastore Emanuele Fiume *Giovanni Diodati. Un italiano nella Ginevra della Riforma. Traduttore della Bibbia e teologo europeo*, pp. 160, al prezzo di €20,00.

Il **dvd** *Giovanni Diodati, di Nation Lucchese..., la Bibbia e il suo traduttore* ricorda la vita e l'opera di questo pastore italiano che dall'estero ha influenzato il suo tempo e ha dato impulso all'evangelismo italiano. Hanno partecipato alla realizzazione del dvd il prof. Domenico Maselli e il prof. Daniele Garrone, prezzo di vendita €15,00 (iva inclusa).

Nei giorni **26 e 27 Ottobre**, si terrà a Roma un **concerto**, un **convegno** sulla figura e sull'opera di Diodati e un **culto interdenominazionale**.

Sul retro di questa lettera trova il programma dettagliato dei tre diversi momenti.

***La ringrazio fin d'ora se, in occasione della Domenica della Riforma quest'anno celebrata il 28 ottobre c.m., invierà il suo sostegno, sia in preghiera sia in offerte, alla Società Biblica per il lavoro che svolge in Italia da più di 200 anni e che è stato così importante per la vita di tutti i protestanti italiani.***

***Invitiamo Lei, e chi Lei ritiene interessato, ad unirsi a noi nella celebrazione di questo anniversario.***

Le chiedo gentilmente di far conoscere queste iniziative ai suoi amici e conoscenti affinché anche loro possano partecipare a questa importante celebrazione.

Fraterni saluti  
Valdo Bertalot  
Direttore responsabile per l'Italia  
[v.bertalot@societabiblica.it](mailto:v.bertalot@societabiblica.it)

# Società Biblica Britannica e Forestiera

Via IV Novembre 107 – 00187 ROMA

Tel. 0669941416 fax 0669941702 email [info@societabiblica.it](mailto:info@societabiblica.it)

Sito: [www.societabiblica.it](http://www.societabiblica.it)

## Celebrazione IV centenario prima edizione Bibbia Diodati (1607-2007) ROMA

Venerdì 26 ottobre 2007

h.19,00-20,30

### Concerto e lettura testi Tempio Valdese, Piazza Cavour

Sarà data lettura di brani 'classici' della Bibbia Diodati accompagnata dall'esecuzione di inni evangelici interpretati da corali.

Sabato 27 ottobre 2007 h 9,30-17,00

### Convegno di studi e testimonianze

Facoltà Valdese di Teologia, V. Pietro Cossa 40

Mattino

**h. 9,30 - 10,00** Saluti e presentazione Convegno

**h.10,00 - 10,45** Conferenza di **Emanuele Fiume** 'Giovanni Diodati e il suo tempo'

**h.10,45 - 11,00** Intervallo

**h.11,00 - 11,30** Conferenza **Daniele Garrone** 'Giovanni Diodati: tradurre la Bibbia dai testi originali'

**h.11,30 - 12,00** Conferenza **Paolo D'Achille** 'La Diodatina e la lingua italiana'

**h.12,00 - 12,30** Dibattito

Pomeriggio

**h.15,00 - 15,30** Conferenza **Adriano Proserpi** 'Circolazione delle Scritture e divieti in Italia nei secoli XVII-XVIII, con speciale riferimento alla versione Diodati'

**h.15,30 - 16,00** Conferenza **Domenico Maselli** 'La versione Diodati e la missione evangelica in Italia nei secoli XIX-XX'

**h. 16,00 – 16,20** Tavola Rotonda – moderatore **Adriano Fabris**

**h.16,20 - 16,45** Testimonianze

**h.16,45 - 17,00** Conclusione

Nei locali della Facoltà Valdese di Teologia sarà esposta la Mostra "La Bibbia di Giovanni Diodati" composta da 9 pannelli e da un'esposizione di antiche edizioni della Bibbia Diodati.

Sabato 27 ottobre 2007 h.18,00

### Culto pubblico

Tempio Valdese, Piazza Cavour

Liturgia interdenominazionale con testimonianze del mondo evangelico

Predicazione di Daniele Garrone, Presidente Società Biblica in Italia